

Le rapport est alors lu par le Greffier, comme il suit:—

Le MARDI 20 mai 1958.

Le Comité permanent des Relations extérieures présente son premier rapport, comme il suit:—

Votre comité recommande que son quorum soit réduit à sept (7) membres.

Le tout respectueusement soumis.

N. P. LAMBERT,
Président.

Avec la permission du Sénat—

L'honorable sénateur Lambert propose, appuyé par l'honorable sénatrice Wilson, que le rapport soit adopté.

Étant posée la question sur la motion, elle est—
Résolue par l'affirmative.

L'honorable sénateur Vaillancourt présente le premier rapport du comité permanent des Ressources naturelles.

Le rapport est alors lu par le Greffier, comme il suit:—

Le MARDI 20 mai 1958.

Le comité permanent des Ressources naturelles présente son premier rapport, comme il suit:—

Votre comité recommande que son quorum soit réduit à neuf (9) membres.

Le tout respectueusement soumis.

CYRILLE VAILLANCOURT,
Président.

Avec la permission du Sénat—

L'honorable sénateur Aseltine propose, appuyé par l'honorable sénateur Macdonald, C.P., que le rapport soit adopté.

Étant posée la question sur la motion, elle est—
Résolue par l'affirmative.

L'honorable sénateur Bishop présente le premier rapport du comité permanent des Ordres permanents.

Le rapport est alors lu par le Greffier, comme il suit:—

Le MARDI 20 mai 1958.

Le comité permanent des Ordres permanents présente son premier rapport, comme il suit:—

Votre comité recommande que son quorum soit réduit à trois (3) membres.

Le tout respectueusement soumis.

CHARLES L. BISHOP,
Président.